

WAT ASS LASS | 09.08. - 18.08.

WAT
ASS
LASS?

Slim Twig est un chaméléon de la scène indie-pop et surtout connu pour son approche DIY - il sera à l'Exit07 ce dimanche 11 août avec en deuxième partie le groupe U.S. Girls.

FR, 9.8.

JUNIOR

Le chat botté, atelier pour enfants de quatre à six ans, Musée National d'Histoire et d'Art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

MUSEK

Dirk de Vriendt + Mental, place du Marché, *Differdange*, 18h.

Let's Dyke, DJ sets, Parc de la Seille, *Metz (F)*, 18h.

Frankfurt Jazz Trio feat. Ralf Hesse, Zimmerplatz (Eingang A des Weltkulturerbes), *Völklingen (D)*, 18h.

e-Lake, avec Ohrbooten, De Läb, Daniel Balthasar, Scene Writers, Guy Noel, Seed to Tree et autres, *Lac, Echternach*, 19h - 03h.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, *Merzig (D)*, 20h. Tél. 0049 6861 9 91 00.

Brandt, Brauer, Frick, Exit07, *Luxembourg*, 21h. Voir article p. 4.

Misty Band, Café Ancien Cinéma, *Vianden*, 21h. Tél. 26 87 45 32.

KONTERBONT

Qi Gong, concentré d'énergie vitale, Villa Vauban, *Luxembourg*, 17h45. Tél. 47 96-45 70.

Bleechfest, place Bleech, *Larochette*, 18h30.

SA, 10.8.

JUNIOR

Skulpturatelier, fir Kanner vu fënnef bis aacht Joer, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

MUSEK

Récital d'orgue, par Thibaut Duret, oeuvres de Franck, Messiaen et Dupré, Cathédrale, *Luxembourg*, 11h.

e-Lake, avec Mark Knight, Basto, Julian Jordan, Dr. Gonzo, Maxwell George, Franky de Reuter, Deck & Dance, Kenny Loco, Alien Dee, Al-X et autres, *Lac, Echternach*, 15h - 03h.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, *Merzig (D)*, 20h. Tél. 0049 6861 9 91 00.

Svper + Blondes, Exit07, *Luxembourg*, 21h.

KONTERBONT

Bleechfest, place Bleech, *Larochette*, 11h.

Streeta(rt)imation, Centre ville, *Luxembourg*, 14h.

SO, 11.8.

JUNIOR

Die Zaubersocke, Schlosspark, *Saarbrücken (D)*, 15h.

WAT ASS LASS

Kalender **S. 2 - S. 5**

Brandt Brauer Frick **p. 4**

Erausgepickt **S. 5**

KINO

Programm **S. 6 - S. 13**

Blue Jasmine **S. 8**

EXPO

Ausstellungen **S. 14 - S. 17**

Art Orienté Object **p. 16**

WAT ASS LASS | 09.08. - 18.08.

MUSEK

Dr. Will & The Wizards, Schlosspark, Saarbrücken (D), 11h.

e-Lake, DJ-Sets, Lac, Echternach, 15h - 01h.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 16h.
Tel. 0049 6861 9 91 00.

Dobré, Schlosspark, Saarbrücken (D), 18h.

U.S. Girls + Slim Twig, Exit07, Luxembourg, 21h.

KONTERBONT

Mühlenfest, geführte Wanderung, Besichtigung der Mühle, Konzert, Mountain Bike Tour, Geocoaching, Mühle, Enscherange, 11h.
Tel. 92 17 45-1, www.robbesscheier.lu

Bleechfest, place Bleech, Larochette, 11h.

Streeta(rt)nimation, Centre ville, Luxembourg, 14h.

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Führung durch das Luxemburger Druck- und Spielkartenmuseum, Grevenmacher, 14h30 + 16h.
Tel. 26 74 64-1.

Visites guidées du futur quartier universtaire, rendez-vous au bâtiment « massenoire » (avenue du Rock'n'roll), Belval, 15h (L).

Tout Luxembourg, présentation de l'exposition permanente et introduction à l'histoire de la ville et du pays, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 16h (L,D,F).
Tel. 47 96-45 70.

MO, 12.8.

JUNIOR

Distinction royale, atelier pour enfants de quatre à dix ans, Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h30.

DI, 13.8.

KONTERBONT

Nicht ins Sommerloch fallen, besser mal die woxx ganz lesen, auch das Kleingedruckte, zu Hause oder unterwegs, Irgendwo, 10h - 14h.

MI, 14.8.

JUNIOR

Architectes en herbe, atelier de vacances pour enfants de six à douze ans, Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h30.

Gravures préhistoriques, atelier pour enfants de six à douze ans, Musée National d'Histoire et d'Art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

Antonio's Band, éveil musical pour les enfants de quatre à six ans, parc de la Villa Vauban, Luxembourg, 16h.

MUSEK

Woods + Jackson Scott, Exit07, Luxembourg, 21h.

KONTERBONT

Wednesdays at Mudam, programmation du mois d'août par Yuri Suzuki, Mudam, Luxembourg, 18h. Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

Nachtzug nach Lissabon, Vorführung der Litteraturverfilmung von Bille August, Tufa, Innenhof, Trier (D), 20h30.

DO, 15.8.

JUNIOR

Jonglage et jongleries avec Charles, animation pour enfants de sept à dix ans, parc de la Villa Vauban, Luxembourg, 16h.

MUSEK

Cloud Boat + Monophona, Exit07, Luxembourg, 21h.

FR, 16.8.

MUSEK

Vocals on tour + Keebo, place du Marché, Differdange, 18h.

Rock de Schleek, mit Versus You, The Vintage Gigolos, Ciresius, Dirty Crows, Encypher, The Gambling Badgers, Mindless Anger und Paragon Lost, Schliikeplaz, Machtum, 19h.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 20h.
Tel. 0049 6861 9 91 00.

Steph Colling gilt als Mozartkind der Luxemburger Blues und Jazz-Szene: Mit seiner Band „The Kid Colling Cartel“ tritt er am 16. August im Ancien Cinéma in Vianden auf.



EVENT



Minimaux et puissants : Brandt Brauer Frick ont conquis le monde de la musique underground et celui des grands festivals de jazz en quelques années.

ÉLECTRO

Miami Vice

Nicolas Przeor

Deuxième semaine pour les Congés Annulés de l'Exit07 après un début des hostilités plus que réussi ! Le haut de l'affiche sera tenu par le trio berlinois Brandt Brauer Frick et leur électro à la fois dansante et cérébrale.

Après une ouverture des festivités des plus réussies vendredi dernier avec les près de 500 spectateurs amassés pour la venue des Brightonien de Blaenavon, le défi de l'Exit07 est de continuer sur sa bonne lancée tout au long du mois d'août. Et Brandt Brauer Frick qui viendra présenter son dernier album en date, « Miami », est probablement l'une des attractions majeures de ces Congés Annulés cuvée 2013.

Le trio berlinois est composé, comme son nom l'indique, des multi-instrumentistes Daniel Brandt à la batterie, aux claviers et à la basse, Jan Brauer aux claviers et Paul Frick aux claviers et aux percussions. Fondés en 2008,

ils ont à ce jour percé dans le milieu underground et brillé dans les plus prestigieux festivals internationaux comme en témoigne leur présence au Coachella Festival, le Glastonbury Festival ou le Montreux Jazz Festival : on a fait pire comme références !

En 2010, ils sortent leur premier album « You Make Me Real » sur le prestigieux label de musique électronique Studio!K7, connu pour son travail avec des artistes tels que The Herbaliser, Swayzak ou bien encore A Guy Called Gerald, suivi en 2011 par « Mr. Machine » toujours sur le même label. D'un point de vue stylistique, le Brandt Brauer Frick fait fortement penser aux pionniers de l'électro allemande, à savoir Kraftwerk. En effet, leur musique se veut minimaliste et froide mais d'une puissance mélodique et surtout innovatrice hors pair et ce grâce à l'utilisation d'instruments acoustiques joués en live lors de leurs prestations scéniques.

Certains penseront alors à Elektro Guzzi qui ont enflammé l'Exit07 au printemps 2012, mais leurs compositions se font moins dans l'énergie que dans la réflexion et dans la finesse afin de proposer une musique à la fois viscérale mais également réfléchie, voire cérébrale. En somme, on dirait que quelqu'un a passé les pérégrinations musicales de Tortoise à la moulinette du minimal électro teuton. Les années qui suivent la sortie de ce deuxième album, le trio tourne également en tant que Brandt Brauer Frick Ensemble, accompagné d'un petit orchestre de sept musiciens classiques afin de donner vie aux arrangements classiques de leurs compositions entre électro classique, jazz et musique contemporaine, qu'ils peaufinent encore avec leur dernier album en date, « Miami ».

La soirée débutera avec le nouveau duo luxembourgeois Binary & Dyslexic qui ne sont pas des inconnus, vu

qu'ils sont composés de Christophe Biache, plus connu pour son travail sous le nom de Mr. Bios et de Fred Baus de In Circles. Ils proposeront leur vision de la musique électronique à la fois groovy et minimale faite de psychédéisme et de répétitions.

Après la spontanéité et la fraîcheur de la semaine dernière, l'Exit07 mise sur une toute autre musique bien plus difficile d'accès mais qui risque fort d'en mettre plein la vue aux amateurs de musique avec un grand M. La venue des Brandt Brauer Frick risque à coup sûr d'être l'un des points d'orgue de cette édition des Congés annulés, à moins que la venue de Cloud Boat ne change la donne la semaine prochaine !

A l'Exit07, ce vendredi 9 août.

WAT ASS LASS | 09.08. - 18.08.

ERAUSGEPICKT



Monophona braucht man dem heimischen Publikum kaum mehr vorzustellen - wer sie noch immer nicht gesehen hat, sollte sich den 15. August im Kalender vormerken, dann ist die Band Support-Act für Cloud Boat im Exit07.

The Kid Colling Cartel, Café Ancien Cinéma, Vianden, 21h. Tel. 26 87 45 32.

TMI & Friends, Exit07, Luxembourg, 21h.

SA, 17.8.

JUNIOR

Symboler, Atelier fir Kanner vu fënneg bis aacht Joer, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tel. 22 50 45.

MUSEK

Récital d'orgue, par José Dorval, oeuvres de Titelouze, Attaignant, Scheidemann, Guilain et Scheidt, église Saint-Michel, Luxembourg, 11h.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 20h. Tel. 0049 6861 9 91 00.

DJ Phillips, Café Ancien Cinéma, Vianden, 21h. Tel. 26 87 45 32.

KONTERBONT

Searching for Sugar Man, projection du film de Malik Bendjellul, Exit07, Luxembourg, 20h30.

SO, 18.8.

MUSEK

Lamy & Simoes Duo, jazz, Brasserie Le Neumünster (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster), Luxembourg, 11h30. Tél. 26 20 52 98-1.

Cabaret, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 16h. Tel. 0049 6861 9 91 00.

KONTERBONT

Glacismaart, Glacis, Luxembourg, 10h - 17h.

Second Life, atelier pour adultes et adolescents, Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h.

Manufaktur Dieudonné, Führung durch die Ausstellung, Luxemburger Druck- und Spielkartenmuseum,



Concours : « Vivre dans ma ville »

Luxembourg, Metz, Sarrebruck et Trèves, les villes du réseau, sont curieux d'en apprendre plus sur la vie de leurs habitant-e-s ainsi que sur leurs visions. Pourquoi ne pas tourner un film sur les quatre villes ? En 2013 le réseau de villes QuattroPole décernera de nouveau le prix pour le meilleur film sur le thème « **Vivre dans ma ville** » lors du concours de vidéo Créajeune. L'heureux/l'heureuse gagnant-e recevra un prix d'une valeur de 500 euros. **Tou-te-s les jeunes entre 19 et 30 ans habitant la Grande Région** et qui aiment filmer et qui ont des idées en tête concernant le réseau des villes Luxembourg, Metz, Sarrebruck et Trèves, peuvent déposer leurs candidatures. Par le prix, Quattropole souhaite surtout inviter des jeunes à se confronter à la situation transfrontalière et à la collaboration des quatre villes. Les conditions de participation : le film ne doit pas excéder les 30 minutes et doit respecter le contexte du réseau de villes QuattroPole. Il doit avoir été tourné en 2012 ou 2013. Pour participer, il suffit de soumettre les productions ensemble avec le formulaire d'inscription qu'on peut télécharger **jusqu'au 16 septembre** sur www.quattropole.org. Un jury composé de jeunes cinéphiles des quatre villes concernées décernera le Prix janvier 2014 à Luxembourg.

A la recherche de cartes postales

L'artiste Gea Casolaro construira, à l'aide de cartes postales, un véritable voyage autour du monde. Toutes les cartes qui lui seront envoyées avant le 31 janvier à l'adresse suivante:
Gea Casolaro
c/o CNA,
1B, rue du Centenaire,
L-3475 Dudelange, seront intégrées dans son **exposition qui aura lieu du 26 septembre au 9 février 2014** au Display01 du CNA. Pour participer il suffira d'envoyer une carte postale d'un voyage représentant un des motifs suivants : pont rouge, monument aux travailleurs et/ou des outils, une chapelle, un renard, un âne, la mention „suisse" et/ou des rochers, un cheval, un aigle, un château



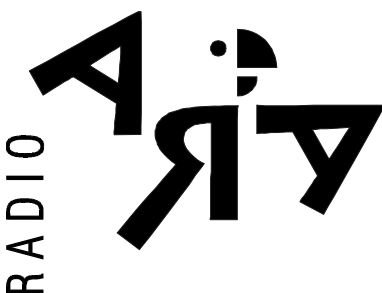
d'eau, une fenêtre, un obélisque, trois femmes. **Les cartes peuvent provenir du monde entier, à l'exception du Luxembourg.** Les intéressés ne devront pas hésiter à laisser un petit mot à Gea, ainsi que leur nom et prénom s'ils souhaitent être cités dans l'exposition.

Grevenmacher, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Les Forts Thüngen et Obergrünwald, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ aux

Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h30.

A Band Called Death, projection du film de Mark Christopher Covino et Jeff Howlett, Exit07, Luxembourg, 20h30.



Freiden
09.08.2013
21:00 - 23:00

Cosmic trigger

Post Rock, Chamber Pop a Lo-Fi

mam Lex a mam Obi

103,4 MHz / 105,2 MHz
www.ara.lu